

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號一八一第卷八十八第紙聞新) Mon, November 14 1966 (Vol. 28 No. 181 Page 1)

尼泊爾重要可保中立為中印緩衝區

(雲訊)一名前聯合國代表，現退休返國居住之六十一歲高士軍氏，對尼泊爾，這喜馬拉亞山麓的小國，會有其價值或為永久的中立國家。彼謂：保證尼泊爾的中立價值，便是尼泊爾戰事上的重要性，尼泊爾是夾於印度及中國之西藏間，成了印度與中國間的緩衝區。彼謂：尼泊爾的中立是於中印兩國間均有利益，故此彼不信任中共會迫使尼泊爾向其屈服。高士軍氏，自從一九六三年以來，便代表了聯合國援助落後國家工作。

報費價目表	
每月	五元
三個月	十五元
半年	三十元
全年	六十元
零售每份	一角

廣告刊例：第一版每行每日五角，第二三版每行每日三角，第四版每行每日二角。長期刊登另有優惠。

每日箴言

勇不是只進不學之人

北越軍炮擊美步兵

美陸空軍猛烈反攻

(西貢十四日電)北越軍炮擊美步兵，美陸空軍猛烈反攻。北越軍於昨日對美步兵陣地發動猛烈炮擊，美軍隨即以強大的炮火和空襲予以還擊。雙方在邊境地區展開了激烈的交火。

蘇讚揚孫逸仙聯俄

并責中共分裂政策

(莫斯科十四日電)蘇聯報紙讚揚孫逸仙的聯俄政策，並對中共的分裂政策表示不滿。蘇聯媒體認為，孫逸仙的對外政策是正確的，而中共的某些做法則損害了國家的統一和利益。

加國被選明年理事會

加國代表團將出席

(渥太華十四日電)加拿大代表團將出席明年在倫敦舉行的國際理事會。加國政府已選定代表團成員，並將積極參與各項討論。

以軍對敘約兩國戰聯國調解莫效

以色列襲約旦

引起中東危機

(耶路撒冷十四日電)以色列軍隊在約旦河西岸與敘利亞邊境地區發動襲擊，引起中東局勢緊張。聯合國調解努力未能奏效，雙方在邊境地區展開了激烈的交火。

買會求西藥減價

(奧太瓦十四日電)加拿大買藥協會要求西藥減價。協會表示，目前西藥價格過高，嚴重影響了病人的健康，呼籲政府採取措施降低藥價。

中蘇分裂影響醫院

(也門京華聯社電)中蘇分裂影響了醫院的運作。由於國際形勢的變化，一些醫療設備和藥材的供應受到影響，醫院的正常運作受到干擾。

加將提議兩個中國

(聯合國大會加拿大代表團)加拿大代表團將提出兩個中國的提議。該提議旨在承認台灣為中國的一部分，同時承認中華人民共和國政府。

台灣龐大販毒組織

美駐台機構有牽連

台北消息：台灣存在龐大的販毒組織，美駐台機構有牽連。據悉，該組織在島內外均有活動，對社會治安構成了嚴重威脅。

阿根廷遞解納粹

(倍諾斯艾利斯電)阿根廷遞解納粹。政府決定將一批在島內潛藏的納粹分子遣返回國，以追究其在戰爭期間的罪行。

交通失事八人斃命

(雲訊)省報載：昨卡拉維爾公路發生交通失事，八人斃命。事故原因正在調查中，初步懷疑與超速行駛有關。

八歲小孩非洲攀山

(奧太瓦加拿大電)一名八歲小孩在非洲攀山。這名小英雄在沒有成人陪同的情況下，成功登上了非洲的一座高山。

加華裔退伍軍遊行

追悼大戰陣亡戰士

(雲訊)昨日十一月十一日星期五為和平休戰紀念日，加拿大華裔退伍軍人舉行遊行追悼大戰陣亡戰士。遊行隊伍在華埠舉行，氣氛莊嚴。

白糖過剩價錢減低

(雲訊)白糖過剩價錢減低。由於市場供應充足，白糖價格出現回落，消費者將受益。

重慶拳王今晚爭霸

(本報記者)世界重量級拳王今晚在重慶爭霸。這場備受矚目的拳擊賽將在當地舉行，屆時將有數萬觀眾到場觀看。

夏利福市首飾店被劫

(夏利福市加拿大電)夏利福市首飾店被劫。警方正在調查一起發生在該市首飾店的搶劫案，目前尚未破案。

腎臟器救生兩男漢

(多明尼加電)多明尼加兩名男子因腎臟病接受手術，現已康復。手術過程順利，患者對治療效果表示滿意。

中國飛彈一日千里西方專家紛跌眼鏡

一九六一年
十月二十三日—蘇聯爆炸了炸力等於二千五百萬噸黃色炸藥的炸彈
十月二十三日—蘇聯爆炸了炸力在五千萬噸以上的炸彈
一九六二年
十一月四日—美國作了在最大氣層裏進行的最後一次核試驗
十二月二十四日—蘇聯最後一次大氣層核試驗
一九六四年
十月十六日—中國第一次核爆
一九六五年
五月十四日—中國第二次核爆
一九六六年
五月九日—中國第三次核爆，據說有氫彈物質
七月到九月—法國在太平洋進行核武器試驗
十月二十七日—中國進行了導彈核武器試驗

中國四次核試驗

第一火
時間：一九六四年十月十六日十五時
地點：西部地區
項目：一顆原子彈
第二火
時間：一九六五年五月十四日十時
地點：西部地區上空
項目：又一顆原子彈
第三火
時間：一九六六年五月九日十六時
地點：西部地區上空
項目：含有熱核材料的核爆炸
第四火
時間：一九六六年十月二十七日
地點：本國領土
項目：導彈核武器

紐約的應召女郎

（完）
問津者多求過於供
「你這人，怎麼不找個應召女郎？」
「你這人，怎麼不找個應召女郎？」
「你這人，怎麼不找個應召女郎？」

金龜婿

老張有一個女兒，她的模樣兒生得
非常漂亮，再加上她既會唱歌，又會跳
舞，因此，他常常在想，這女兒
如將來能找到一个好丈夫，那麼，他
與他的妻子下半輩子，便是一點也不
愁了。
自從他有這個念頭之後，他便開始
注意女兒的來往朋友。
可是，說也奇怪，不論怎樣，他再
也沒有辦法見到他的女兒。有的時候，
他放工回家，他的女兒已經出去了。有
的時候，他從外面在問問回來，結果
他的女兒又上床睡了，這一來，他感
到非常不安。
他的妻子却說：「唉！你這個人也
是太婆婆媽媽了，反正沒有做過壞事，
你又何必去理她呢。」



新新聞

△代東
本支社謹訂於十一月廿日午後一時舉行第
廿壹週年喬遷紀念典禮寅具潔潔同日午後
五時晚宴屆時統請
洪門民治黨駐美洲總部暨各支部分部
建權總社、支社暨洪門各級機關叔父昆仲
婦孺姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
Part Coon Club, 3300-28th Ave, Vernon, B. C.
都朗度建權支社同人敬約

△代東
本支社謹定於十月廿日下午壹時舉行成
立第四十週年及喬遷第十六週年紀念慶典
禮成並設茶會餽眾同日下午八時寅具薄酌
候光 屆時敬請
洪門民治黨各級黨部建權總社支社暨洪門
各級機關叔父昆仲婦孺姊妹依時駕臨助慶
指示禮儀曷勝榮幸
Part Coon Club, 87 Chisholm St, Toronto, Ont.

廣珍 鐘鏢舖
Kwang Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有埋髮椅一張，沐
浴盆五個，寫字檯兩
張，方檯三張，木椅
四張。請到本報與代
理人簡國安洽商。

帝女花
十一月廿號(禮拜日)華民社在喜士定西街麥者市地戲院
十二點開映至十時半連映五場八點半開映尾場
全部伊士曼七影片
仙鳳鳴劇團鑲嵌戲寶
大袍大甲歌喉大戲
任劍輝飾周世顯
白雪仙飾長平宮主
英麗梨飾昭仁宮主
靚次伯飾崇禎帝
陳好逑飾周瑞蘭
蕭仲坤飾周寶倫
帝女花
十一月廿號(禮拜日)華民社在喜士定西街麥者市地戲院
十二點開映至十時半連映五場八點半開映尾場
全部伊士曼七影片
仙鳳鳴劇團鑲嵌戲寶
大袍大甲歌喉大戲
任劍輝飾周世顯
白雪仙飾長平宮主
英麗梨飾昭仁宮主
靚次伯飾崇禎帝
陳好逑飾周瑞蘭
蕭仲坤飾周寶倫

雲埠洪門體育會
國技瑞麟研究班
歡迎各界參加研究
雲埠洪門體育會。創設三十餘年。一向
鑒於欲強國必先強身。有文事必有武
備。乃號召僑界人士發起研究國技。增
進體育。青年。健身。自強。自勵。人
數十年來。習以為常。自今年起。該
會增設瑞麟研究班。俾有志研究瑞麟者
可得門徑而習之。由九月起開始招生
學習。茲將時間列下俾僑胞參考。
國技班每日下午二時至五時上課。
瑞麟班則定於每日下午八時至十時上課。
凡各界人士。不分畛域。年齡。均可
報名學習。倘有有志學習者。請預
早參加。
片打街西五號三樓
洪門國技瑞麟研究班

承接各式灰泥工程
穩定業有二十年
Wilson Greg 電話 521-2463
片打街西五號三樓
洪門國技瑞麟研究班

國際汽車駕駛學校 喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成效
本績茲以擴充校務增聘助教
華區改建是為遷於喜市定街
東三四八六號電話六四三〇
四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯箎 助教林伯箎

鋪花信貞龔
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C. 電話 733-5304
用同鋪花與話電址地社民華

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十
五年，素持穩健忠誠為宗旨，
久已見稱中外，各界僑胞如有
委託，存匯款項，租務買賣，
投資信託及一切事宜，無不竭
誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧
，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓

勸君趁機嘗鳳點
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書路蔡根旋敬禮
B. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

總統船海上旅行 最舒適
本公司竭誠為僑胞服務。備有華貴客輪，常
川來往香港及舊金山兼備火車接駁服務，加
船上分設頭等及經濟位，房位舒適，備有
豐富，招呼週到，如蒙 垂詢，請向各旅行
社接洽，或函下地址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列下：
威利夫蘭 由三藩市開 由港開 到三藩市
威利夫蘭 十月廿九日 十月廿九日 十月廿九日
威利夫蘭 十一月十二日 十一月十二日 十一月十二日
威利夫蘭 十一月廿六日 十一月廿六日 十一月廿六日
威利夫蘭 十二月十日 十二月十日 十二月十日
經濟位分統房，八人、四人、兩人房，由三安
滿市至香港票價，由五百五十七元起，每客
行李免費五百磅，船期價目表即便索閱

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
△什貨生意出賣
七千元。另出賣。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意
吳國華辦事處啟



中國文物藝術



格 言
（一）凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便取。
（二）橫逆之來，正以微平日涵養，若物不可制，與不禮人何異。

雕刻，玉器，陶器，法（王旁）印，革（絲旁）印，漆器，繪畫等部，所有中國藝術，幾佔其所有所收之中國藝術百分之九十以上，亞洲其他國家之藝術，亦佔百分之十。

張天師

從學比出米五斗，時稱五斗米道有弟子王長，習天文，通書，相與陳龍虎丹，二年，有青龍虎虎虎龍丹，丹成，道隱之，返老還童，一日，與王共入北嶺山，遇綉衣使者侍之，中峰石室，上有石室，黃帝九鼎，太極丹經，符籙，乃可昇天，於昇天時，得戒，入石室，果有丹書，精思修練，獲分形散形，妙，忽聞仙樂，太上老君降於鶴鳴山，謂張曰：「近蜀中有大德神，狂養生事，子往治之，則子功德，而歸升天矣。」乃授與正一盟威符籙，三清樂符籙丹經，雌雄劍，二，及道冠履服，指朱履各一副，且曰：「與子千日，後會。」道隱，日味秘方，能召集三萬六千神，大大小小，皆隨張，遂與王長下居於此，老君命使者告曰：「子殺鬼過多，上帝責予之過，子修三千六百日，吾待子於上清八景宮中。」道隱，子王長，復往鶴鳴山，從事修行，一年，一日，忽見一朱衣童子，引登玉關，關榜云：「太子元都正一真人關。」真人既至，羣仙禮讚，良久，勸還人間，化度衆生，真人遂隱平山，以飛昇昇之，諸品秘籙，斬邪一劍，玉冊玉印，授其弟子術，誠之曰：「一領此印，邪妖，佐國安民，世世一子紹吾之位。」

中國英雄傳

王芝實 薛仁貴
我決不浪費精力，圖個人功名，「所以軍士無不樂為所用，他注重兵器，戰之時，弓矢上都部下姓名，所以人人愛護兵器，自朔方至雲中數千里，備險設防，完成張仁貴計劃，他一身兼河西，隴右，朔方，河東，節度使，佩四節印，控制邊疆萬里之地，成爲一活活的萬里長城，自唐以來，沒有這樣大權的將軍了，忠誠在朔方時，互市常掛高馬價，善人都來買馬，一時好馬，唐朝比善人還多，這是唐朝實力一大來源，李頌詩曰：「塞門無事春空到，邊草青青戰馬肥。」



BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住宅電話 876-0811
Frank Chang 張雙元

中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address Telephone
CHINATRA 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號



▲ 湘江紅 (雲海)

鐵窗橫空，凌雲去，鵬程乍展，凝望眼，蒼蒼銀海，曉雲千片，飄風幾幾，仙閣近，壯觀豈是尋常見，瞰水天，一碧萬里無涯岸，浮生客，如過雁，浮世事，多變幻，好年華即逝，滾滾飛電，石火電過，倏忽，好年華即逝，滾滾飛電，待拈毫，大塊假文章，潑墨繡。

千秋談

吳天放
（雲海，杭州鳳凰山絕頂所見）
猿愁鳥澁，寺立吳山翠，天欲暮，人投止，而臨潭印月，背鏡鏡潭水。（山前是西湖，山後是錢塘江）晨鐘動，推窗四顧浮雲散，萬頃波瀾似一簾，暮起，天上景，人間世，浴浴迎日出，冉冉隨風逝，千里淨，長橋臥臥湖底。

容劍賦

易水蕭蕭，容劍壯士聲。
輕車終一去，肝胆關秦聲。
（二）
塞雁胡邊月，人烟千里滅。
哥舒夜帶刀，飛騎滿霜雪。
（三）
烽烟塞成城，人驚漢將名。
未得封侯印，千秋恨不平。

鹿尾把補丸 試服庄十元
鹿尾把補丸 一料式十元
可能助助身體強壯，可能助助身體氣血，可能減少腰痠，背痛，可能減少夜尿，減少小便，可能減少夜尿，減少小便，可能減少夜尿，減少小便，可能減少夜尿，減少小便。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

消毒丸 每樽三元
此丸可能減少小風濕骨痛，痲瘋毒症，能解除小兒皮膚疥癩，各種痲瘋，痲瘋，大人亦合用。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
892 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 2-2244

新到
中江瑤柱
英洲鮑魚
三牙鹹魚
墨國鮑魚
南非鮑魚
台灣罐頭甘蔗
台灣罐頭菠蘿

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
筵菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上
快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十時
電話 683-1935

利華烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近福街西邊牛個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658

Agents: For Orient & Pacific Lines
地址：打街東七十一號 電話：3-3388, MU-1-6815

請用透明型造膠質
保護社會保險證件
加國中央政府，現已開始發給社會保險證件，以代替舊保險卡，而此種新證件，必須永久保存。保存方法，最好用透明型造膠質（PLASTIC）膠帶密封，可免起皺或損傷，撕裂不傷，潮濕難侵，永久耐用。
本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還。今為利便僑胞起見，每張祇收三毛五，二毛五毛。（外埠購，請備郵費付來，即日可以裝妥付同。）
本報營業部

華裔 大拿加
元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-8575

新到唐山水貨

- 沙田蜜柚
- 正靚參薯
- 紅芽芋仔
- 靚大沙葛
- 揀手蓮藕
- 花旗生羌

加國
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到

- 清甜蔗汁
- 清湯搖柱
- 清湯蜆肉
- 大紅咸魚
- 廣合腐乳
- 瓜菜鮮肉
- 代理：貽厥齋各式藥酒
- 專車送貨
- 快捷妥當

電話 MU 4-1754
黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件



神雕俠侶
金庸著

第十一回 立門習藝

要帶同十名弟子。一衆道人面面相覷，有的駭異，有的憤激，丘處機當下即叫了十名弟子的姓名，說道：「各人即行收拾，明天一早隨我前去，餘人都散了吧？」衆道才悄悄議論，說道：「那赤練仙子李莫愁不過是個女子，怎麼道生了得，連真生不劉師叔也制她不住？」有的道：「清淨散人孫師叔難道不是女子？可見女子之中也儘有人才，却小覷不得。」李莫愁自當束手就縛。

機道：「一是啊，那怎麼了？」楊過道：「祖師爺走後，弟子想祖師爺教訓得是，弟子今後要力求上進，才不負了祖師爺的期望之心。他這番花言巧語，丘處機聽得臉漸漸和，恩了一聲，楊過接着道：「那知突然之間來了一隻瘋狗，向弟子亂撲亂咬，弟子只怕被咬中，只轉身逃走，一不小心，摔到了山坑之中，幸好我師父趕來，才救了我起來。」

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

伯影照相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

東廣麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
及辦理各種文件
代理買賣買賣
遺囑

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話：253-2511

華強公司
KENWARD CO.
631 Columbia Ave., Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 4-8821

榮味製麵廠
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-3153 式五四-參壹五三

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP.

明達
承接木工油漆
日夜電話 876-4746

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-3064

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4 B. C.

歡迎訂閱本報
本報銷路正旺，設備自動電訊收報，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

富劉
承接木工油漆
日夜電話 253-6544

華埠雜誌
旅加華僑英文刊物
每月刊

廣州蛇王滿
五蛇酒
治風濕痛
四肢酸軟
舒筋活絡

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】
中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲付交 元 港 仙 滙票 Money Order 及紙 Cheque
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 壹季 半年 全年 新訂開戶 續訂開戶
(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，以便能辦理轉寄新址)



美如人如玉如虹

良緣締結
原裝就是甘肅肅夫婦
蕭崇真和歐陽兒妹對
歐陽兒妹等，一八八
八，蕭崇真見甘肅，即
便舉手一揮，一兒兒休
動手，彼此向是一家人。
蕭崇真也高聲說道：「
我們只西不可放過黑風山
一惡。」

甘肅本著義，向周旋推
展，你是個千金之子，竟敢受惡
風山三惡毒，和王巡撫對，須知
他是朝廷命官，你犯他，是非無
可，快些束手受縛，待我送你到
巡撫衙門，聽候處置好了。
周旋見狀，心中一動，確是出乎
周旋意料之外的，眼見二惡已死，自
己已無抵抗，只有俯首不語，甘
肅便而甘肅把他縛起，和蕭崇真等入見
王昭光。

這時徐珠兒早把王巡撫 禾稔推中
拉了出來，徐珠兒和蕭崇真等把周旋
押到，還有幾個不相識的，正覺詫
異！
宋大嫂，也跪在他的眼前道：「
王大人，請我們到貴衙門，營救歐陽
兒妹，我妹秋霞也在此中，姊姊
認錯後，由我把這件東西相向他倆說
明，他倆才知周旋和姚勇騙。勾結
，把大人陷害，他倆知道誤信他的話
，因此把歐陽兒妹釋放，環伺我們到來
這裏，剛一場戰鬥，姚勇和蕭崇真
已經伏誅，黑風山三惡，也已經消滅了
，現在他這大義滅親，把他，門徒周旋
雄捕捉，細細研究，請候王大人發落吧
。」

這時王昭光睜眼，才知這事件的
情形，尚未置答。
蕭崇真和甘肅兒妹也跪下，
向王巡撫負刑請罪。
王巡撫見他們這樣的義氣，還見
周旋拿時手腳已縛，跪在旁，當
即說道：「甘老英雄，你們一時誤聽
，致有這樣的誤會，現在既然自覺，還
能協助他，把黑風山三惡結果，綁
了這頭使到，這黑風山三惡結果，綁
得，合以本有罪，這周旋就是合徒

嗎？他本來是個富家公子，也只有誤聽
這惡徒一面之詞，幾番要和本官作對，
本也，稱爲大惡棍，可是看他這老英
雄的令徒，也要看老英雄的面份，饒恕
過他，只是他必須從今天起，痛改前非
，此後切不可再仗着他的金錢，在暗中
收容那些流寇強盜，伺機轉轉的重新
，那就怨他無罪了！
周旋聽他這般說，即爬到他的眼
前，叩頭如搗蒜，口稱無論如何，也改
過自新，不願意再結交江湖人物。
王巡撫到這時，知道元兇已除，
大事也已解決，即對衆人說道：「
這次本官奉命返京，一到與，便隨着
黑風山三惡，幾次遭受他的阻撓，幸得
各位英雄見義勇爲，處處都把我援救，
由此足見你們的忠肝義膽，足令本官感
動的，返京之後，
偷能到到機會，再
行酬謝各位吧。」
(七八)

奇病怪症錄

長夜漫漫 失眠最苦
可在睡眠時間，已經很久
，可是他一覺醒來，還是疲乏得
整夜沒有休息。
這個人身上並沒有甚麼病症
，爲了心理上的錯誤，造成嚴重的
失眠症。事實上只有患者自己察
病症的人，那末到晚上，失眠的
情形，就更加嚴重。
我現在就來講許多失眠患者的
種種故事：
一，有一位極有名的老外交
，在抗戰之前做過日本大使，氣度
寬宏，胸襟深廣，且我有他的對
日外交人才。在九一一年時，他
住在九龍河士街，我常常到他家
老診所。他自說，他患了
一個頑固的失眠症，中西藥，都
用過從未見效，所以他的失眠症，
可以說實在足有四
，年之久。他說出
失眠經過，凡是西
醫都舉國際著名的醫
生，中醫是華北有名
的專家，對他頑固的失眠症，簡直
一無辦法。他對我說，我當時
然盡心竭力的對症醫藥，但效果
却等於零。這是我生平所見許多失
眠患者中一位極罕見一物，足證失
眠之患，藥石有時是無靈的。

二，有一位電影明星，因爲拍
片繁忙，往往在片場中，通宵達旦
的連續拍片達廿多晚，以致他睡眠
的時間完全攪亂，有時白天還有感
到，或是一補瞌睡一之類，因此患
上了很頑固的失眠症，每日眼
皮紅，甚至眼白有血斑，影响到腸
胃失調，

三，有一位極有名的老外交
，在抗戰之前做過日本大使，氣度
寬宏，胸襟深廣，且我有他的對
日外交人才。在九一一年時，他
住在九龍河士街，我常常到他家
老診所。他自說，他患了
一個頑固的失眠症，中西藥，都
用過從未見效，所以他的失眠症，
可以說實在足有四
，年之久。他說出
失眠經過，凡是西
醫都舉國際著名的醫
生，中醫是華北有名
的專家，對他頑固的失眠症，簡直
一無辦法。他對我說，我當時
然盡心竭力的對症醫藥，但效果
却等於零。這是我生平所見許多失
眠患者中一位極罕見一物，足證失
眠之患，藥石有時是無靈的。

廠麵旗花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗麵粉
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

批沽零
歡迎辦索

廠麵華南

TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新式機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

廣濟堂中西藥局

Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕外科
專醫跌打外科

園桃

MU 4-3743
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

內外各科
五淋五痔
痔瘡瘻管
包脫疝氣
腰膝痠痛
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷
跌打刀傷

新屋舊屋生意柏文

▲ 卑詩省角英舖實業每年生六萬元儲蓄有三萬餘元房產所自動氣熱水器價值四萬五千元(陳曉龍)
▲ 坤地收租每日生意八千元現價四千九百元先交式千元九百元(陳曉龍)
▲ 卑詩花飾去純利五千九百元舖主因病平賣壹千五百元先交壹千五百元(陳曉龍)
▲ 近街舖五年新廿七組聯屋角位全價式十萬六千元先交五萬元(陳曉龍)
▲ 卑詩省每月生意壹萬四千元短租現價壹萬另另點(陳曉龍)
▲ 本波比區十層十三年新三睡房土庫另有大廚房全價壹萬六千元(梁一強)
▲ 西多倫多每日生意四十五元全價三千七百先交壹千八百五十元(陳曉龍)
▲ 舖街商業地段廿廿街有屋間月租六十元現價六千九百元(陳曉龍)
▲ 本波比區近沙大馬路大地舖間所設取價式五萬元起碼六間新屋隨時搬入位於第八號電視台對面歡迎參觀(梁春慶)
▲ 本波比區大壽火舖房產車庫等各項業務價錢公道保障安全(梁鐵武)
公證人 梁鐵武

陳曉龍 TR 2-1852 梁一強 FA 5-1844
陳李錦春 321-6213 梁鐵武 HE 4-8576
梁春慶 266-8702

打片實業公司

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

陳曉龍 TR 2-1852 梁一強 FA 5-1844
陳李錦春 321-6213 梁鐵武 HE 4-8576
梁春慶 266-8702

你的公債券

應被焚燬嗎？
你的大廈可有
真實的火災盜
賊保險嗎？最
穩固地方莫如
將你所有之貴
重物如公債票
燕梳紙及屋契
等放在滿地可
銀行之保險箱
每運所費不過
十仙至其他貴重
物品亦可存貯
之康平，請即與
本行接洽，以免
後悔。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理 馬國材
由壹八零七年爲加國各界人士服務

廣生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

沙田柚
檳榔芋
紅芋仔
鮮蓮藕
唐山大肉醬
廣州罐魚
梅林野抽

廣州生抽王
廣州老抽王
燕窩蓋
細利是封
新蝦米仔
花生酥糖
豆板醬
珠江牌蓮藕
廣州罐波蘿

民國五十五年 企運打建權社職員表

社長 伍子彰 黃國龍
副社長 黃添福 黃國龍
財政 胡樹基 梁文忠
查帳 胡樹基 梁文忠
幹事 羅樹基 梁文忠
幹事 羅樹基 梁文忠
幹事 羅樹基 梁文忠
幹事 羅樹基 梁文忠
幹事 羅樹基 梁文忠
幹事 羅樹基 梁文忠

中華民國五十五年 大漢公報董事局職員表

董事長 王華進 曹國如 林樹棠
董事 周玉生 謝建平 簡建平
伍澤輝 林兆光 吳一平

雲埠洪門治黨 實業部職員表

總理 周玉生 副總理 王華進
書記 吳一平
財政 關開能
外交 王權和
監事 伍澤輝
核數 黃澤源
幹事 謝建平 簡建平
陳文彬 林兆光 黃敦灼
林世安 梁啓新

列城民治黨 鳴謝

洪啓新：本黨於十月十日舉行紀念典禮，幸蒙遠近洪門機關及各叔父兄厚賜祝電祝詞賀語等項之餘，無不感感涕泣，數言用鳴謝。

雲埠洪門體育會職員表

會長 呂頌頌 副會長 林福侃
財政 簡國安 副財政 周玉生
監事 李明明 吳一平
查帳 李明明 吳一平
幹事 簡國安 林福侃
幹事 簡國安 林福侃
幹事 簡國安 林福侃
幹事 簡國安 林福侃
幹事 簡國安 林福侃
幹事 簡國安 林福侃
幹事 簡國安 林福侃

民國五十五年 片市魯別 民治黨職員表

正主委 黃如祿 副主委 周麗堂
執委 周麗堂 馮軒本 林有
李殿 馬連
秘書 周炳坤 譚錦鎔
財政 林其進 李繼
查帳 馬東 馬連
幹事 李殿 周堂
幹事 李殿 周堂
幹事 李殿 周堂
幹事 李殿 周堂
幹事 李殿 周堂
幹事 李殿 周堂

北京烤鴨

文上來一(北京)規矩,烤鴨了... 鴨子,一定要在去火之前爐上移到...

換了新招牌的北京烤鴨店,舊作風... 已完全改造過來了。從前「全聚德」的...

「黨近建權社鳴謝」... 本報於十月卅日舉行成立第四十一週年...

世界獵奇... 在世界文學名著的「格列佛遊記」...

小知識... 擦皮鞋的用途很多。可代替鞋油...

塘西花月痕... 第廿九節... 奇花女狀元鬧大風波...

「小知識」... 擦皮鞋的用途很多。可代替鞋油...

「小知識」... 擦皮鞋的用途很多。可代替鞋油...

榮士銀幣及郵票公司... WING'S COIN AND STAMP CO. 179 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

美倫股票投資公司... 電話買賣 問許杏安... 717 W. PENDER ST.

金然棧味製廠... Kam Yen Jan (1948) Ltd. 223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

鄺誌里... 專修大小商業凍庫冷氣工程...

Hans Grumme HAIRSTYLISTS... 鳴鳳 FUNG MING... 418 W. Hastings St.

黃雲山總公所同人謹訂... 本總公所訂於十一月廿七日下午...

嗎香港返? 亞不亞詩 噴射機載你去... 加拿大太平洋航空公司噴射機... Canadian Pacific AIRLINES

平安茶 止痛必靈丹... 每打一元... 總批發處: 奇異商行朱去非

奇異藥水... 內外各症 可食可搽... 總批發處: 奇異商行朱去非

